KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. februar 2009

om ændring af bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF for så vidt angår oplysningerne om Botswana i listen over tredjelande og dele deraf, hvorfra det er tilladt at importere visse typer fersk kød til Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2009) 1031)

(EØS-relevant tekst)

(2009/151/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ([1]), særlig artikel 8, indledningen, artikel 8, nr. 1), første afsnit, og artikel 8, nr. 4), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets beslutning 79/542/EØF af 21. december 1976 om en liste over tredjelande og dele af tredjelande og om dyre- og folkesundhedsbetingelser og udstedelse af veterinærcertifikat ved import til EF af levende dyr og fersk kød ([2]) er der fastsat sundheds- og hygiejnebetingelser for import til Fællesskabet af levende dyr undtagen dyr af hestefamilien og for import af fersk kød af sådanne dyr, herunder dyr af hestefamilien, undtagen tilberedt kød.

(2) I henhold til beslutning 79/542/EØF er import af fersk kød til konsum kun tilladt, hvis kødet kommer fra et område i et tredjeland eller en del deraf, som er opført på listen i del 1 i bilag II til nævnte beslutning, og hvis det ferske kød opfylder de krav, der er fastsat i det relevante veterinærcertifikat for det pågældende kød, jf. standardcertifikaterne i nævnte bilags del 2, idet der tages hensyn til eventuelle krav om særlige betingelser eller supplerende garantier for kødet.

(3) Botswana er opført på listen i del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF og er blevet inddelt i forskellige områder, hovedsageligt i henhold til disses dyresundhedsmæssige status. De pågældende områder har tilladelse til at eksportere udbenet og modnet fersk kød fra tamkvæg, tamfår og tamgeder og fra visse opdrættede og vildtlevende ikke domesticerede dyr (i det følgende benævnt »fersk kød«) til Fællesskabet.

(4) Den 20. oktober 2008 opstod der mistanke om et udbrud af mund- og klovesyge på en bedrift i distriktet Ghanzi, der ligger i veterinær sygdomsbekæmpelseszone 12 i Botswana. Så snart udbruddet var blevet bekræftet, suspenderede den kompetente myndighed i Botswana eksporten af fersk kød fra hele landet til Fællesskabet.

(5) På baggrund heraf var det i henhold til beslutning 79/542/EØF som ændret ved Kommissionens beslutning 2009/4/EF ([3]) ikke længere tilladt at eksportere fersk kød til Fællesskabet fra veterinær sygdomsbekæmpelseszone 12 i Botswana.

(6) I betragtning af at den kompetente myndighed i Botswana nu har givet tilstrækkelige garantier med hensyn til de foranstaltninger, som den har truffet for at bekæmpe spredningen af sygdommen, og som effektivt har elimineret infektionen med mund- og klovesyge, bør veterinær sygdomsbekæmpelseszone 12 igen opføres på listen i bilaget, således at eksport af fersk kød fra den pågældende zone til Fællesskabet igen er tilladt.

(7) Del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

([1]) EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.
([2]) EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15.
([3]) EUT L 2 af 6.1.2009, s. 11.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF erstattes af teksten i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. februar 2009.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. februar 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

»DEL 1

Liste over tredjelande og dele af tredjelande (*)

Land	Områdekode	Beskrivelse af området	Veterinærcertifikat		Særlige betingelser	Slutdato (1)	Begyndelsesdato (2)
			Forlæg	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albanien	AL-0	Hele landet	—				
AR — Argentina	AR-0	Hele landet	EQU				
	AR-1	Provinserne Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (undtagen departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme og San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, en del af Neuquén (undtagen området under AR-4), en del af Río Negro (undtagen området under AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy og Salta, undtagen den 25 km brede stødpudezone, der strækker sig langs grænsen til Bolivia og Paraguay fra distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy til distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1		18. marts 2005
			RUF	A	1		1. december 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1. marts 2002
	AR-3	Corrientes: departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme og San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1. december 2007
	AR-4	En del af Río Negro (undtagen: i Avellaneda-området nord for provinsvej 7 og øst for provinsvej 250, i Conesa-området øst for provinsvej 2, i El Cuy-området nord for provinsvej 7 fra det sted, hvor denne krydser provinsvej 66, til grænsen til departementet Avellaneda, og i San Antonio-området øst for provinsvej 250 og 2) En del af Neuquén (undtagen: i Confluencia-området øst for provinsvej 17 og i Picun Leufú-området øst for provinsvej 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1. august 2008
AU — Australien	AU-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosnien-Herzegovina	BA-0	Hele landet	—				
BH — Bahrain	BH-0	Hele landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brasilien	BR-0	Hele landet	EQU				
	BR-1	Staten Minas Gerais, staten Espírito Santo, staten Goiás, staten Mato Grosso, staten Rio Grande Do Sul, staten Mato Grosso Do Sul (bortset fra den udpegede 15 km brede zone med intensiv overvågning, der strækker sig langs de ydre grænser i kommunerne Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' og Mundo Novo og den udpegede zone med intensiv overvågning i kommunerne Corumbá og Ladário).	BOV	A og H	1		1. december 2008
	BR-2	Staten Santa Catarina	BOV	A og H	1		31. januar 2008
	BR-3	Staterne Paraná og São Paulo	BOV	A og H	1		1. august 2008
BW — Botswana	BW-0	Hele landet	EQU, EQW				
	BW-1	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 og 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1. december 2007
	BW-2	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 10, 11, 13 og 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. marts 2002
	BW-3	Veterinær sygdomsbekæmpelseszone 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20. oktober 2008	20. januar 2009
BY — Belarus	BY-0	Hele landet	—				
BZ — Belize	BZ-0	Hele landet	BOV, EQU				
CA — Canada	CA-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH — Schweiz	CH-0	Hele landet	*				
CL — Chile	CL-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Kina	CN-0	Hele landet	—				
CO — Colombia	CO-0	Hele landet	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	Hele landet	BOV, EQU				
CU — Cuba	CU-0	Hele landet	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algeriet	DZ-0	Hele landet	—				
ET — Etiopien	ET-0	Hele landet	—				
FK — Falklands-øerne	FK-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
GL — Grønland	GL-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	Hele landet	BOV, EQU				
HK — Hongkong	HK-0	Hele landet	—				
HN — Honduras	HN-0	Hele landet	BOV, EQU				
HR — Kroatien	HR-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israel	IL-0	Hele landet	—				
IN — Indien	IN-0	Hele landet	—				
IS — Island	IS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenya	KE-0	Hele landet	—				
MA — Marokko	MA-0	Hele landet	EQU				
ME — Montenegro	ME-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagaskar	MG-0	Hele landet	—				
MK — Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien [3]	MK-0	Hele landet	OVI, EQU				
MU — Mauritius	MU-0	Hele landet	—				
MX — Mexico	MX-0	Hele landet	BOV, EQU				
NA — Namibia	NA-0	Hele landet	EQU, EQW				
	NA-1	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Ny Kaledonien	NC-0	Hele landet	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	Hele landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — New Zealand	NZ-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	Hele landet	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	Hele landet	EQU				
	PY-1	Hele landet bortset fra den udpegede 15 km brede zone med intensiv overvågning, der strækker sig langs landets ydre grænser	BOV	A	1		1. august 2008
RS — Serbien ([4])	RS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU				
RU – Rusland	RU-0	Hele landet	—				
	RU-1	Regionen Murmansk og Jamal-Nenetske autonome okrug	RUF				
SV — El Salvador	SV-0	Hele landet	—				
SZ — Swaziland	SZ-0	Hele landet	EQU, EQW				
	SZ-1	Området vest for de »red line«-afspærringer, der strækker sig nordpå fra Usuto-floden til grænsen til Sydafrika vest for Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	De veterinære områder for overvågning af og vaccination mod mund- og klovesyge, der er omfattet af bekendtgørelse nr. 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4. august 2003
TH — Thailand	TH-0	Hele landet	—				
TN — Tunesien	TN-0	Hele landet	—				
TR — Tyrkiet	TR-0	Hele landet	—				
	TR-1	Provinserne Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat og Kirikkale	EQU				
UA — Ukraine	UA-0	Hele landet	—				
US — USA	US-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	Hele landet	EQU				
			BOV	A	1		1. november 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Sydafrika	ZA-0	Hele landet	EQU, EQW				
	ZA-1	Hele landet undtagen: — den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionerne Mpumalanga province og Northern province, i distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal og i grænseområdet op til Botswana øst for den 28. længdegrad — distriktet Camperdown i provinsen KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Hele landet	—				

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved EF-aftaler med tredjelande.

([1]) Kød fra dyr, som er slagtet på eller før den dato, der er angivet i kolonne 7, kan importeres til Fællesskabet i 90 dage fra denne dato. Sendinger på åbent hav, som der er udstedt certifikat for før den i kolonne 7 anførte dato, kan importeres til Fællesskabet i 40 dage fra denne dato. (Bemærk: Er der ingen dato i kolonne 7, er der ingen tidsmæssige restriktioner).

([2]) Kun kød fra dyr, som er slagtet på eller efter den dato, der er angivet i kolonne 8, må importeres til Fællesskabet (er der ingen dato i kolonne 8, er der ingen tidsmæssige restriktioner).

([3]) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien: foreløbig kode, som på ingen måde foregriber den endelige nomenklatur for dette land, der vil blive fastsat efter afslutningen af de igangværende forhandlinger i FN herom.

([4]) Ekskl. Kosovo, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.

* = Certifikater i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om handel med landbrugsprodukter (EFT L 114 af 30.4.2002. s. 132.).

— = Der er ikke fastsat noget certifikat, og det er forbudt at importere fersk kød (undtagen af de arter, der er anført i linjen for hele landet)

1 = Restriktioner vedrørende kategori
Slagtebiprodukter ikke tilladt (undtagen mellemgulv og tyggemuskler fra kvæg).«